

Súd: Okresný súd Bardejov
Spisová značka: 4C/69/2014
Identifikačné číslo súdneho spisu: 8214203527
Dátum vydania rozhodnutia: 23. 06. 2014
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Slavomír Ivanecký
ECLI: ECLI:SK:OSBJ:2014:8214203527.2

ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Bardejov samosudcom JUDr. Slavomírom Ivaneckým v právnej veci žalobcu CETELEM SLOVENSKO a.s. so sídlom Panenská 7, 812 36 Bratislava, IČO: 35 787 783, zastúpeného JUDr. Marekom Czompolym, advokátom so sídlom Ventúrska 16, 811 01 Bratislava, proti žalovanej M. Q. - P., bytom U.. L. XX, XXX XX W., o zaplatenie 388,13€ s príslušenstvom takto

rozhodol:

Žalovaná je p o v i n n á zaplatiť žalobcovi 388,13 € spolu s 9 % ročnými úrokmi z omeškania od 3.3.2012 do zaplatenia a nahradiť žalobcovi na účet právneho zástupcu žalobcu trovy konania pozostávajúce zo zaplateného súdneho poplatku za návrh vo výške 23,- €, všetko v pravidelných mesačných splátkach po 20,- € splatných vždy do 15. dňa v príslušnom kalendárnom mesiaci, počnúc od právoplatnosti tohto rozsudku, do úplnej úhrady dlžnej sumy.

o d ô v o d n e n i e :

Žalobou doručenou Okresnému súdu Bardejov dňa 28.3.2013 sa žalobca domáhal, aby súd uložil žalovanej povinnosť zaplatiť mu istinu vo výške 388,13€ spolu s 44,5% ročným úrokom zo sumy 359,59€ od 3.3.2012 do zaplatenia, spolu s 9% ročnými úrokmi z omeškania zo sumy 388,13€ od 3.3.2012 do zaplatenia a nahradiť mu trovy konania. Podaním, doručeným súdu dňa 3.3.2014 vzal žalobcu návrh v časti o zaplatenie 44,5% ročných úrokov zo sumy 359,59€ od 3.3.2012 do zaplatenia späť. Súd uznesením č.k. 4C 206/2013 - 45 zo dňa 8.4.2014 zastavil konanie v uvedenej časti a v prevyšujúcom rozsahu vylúčil vec na samostatné konanie. Vylúčenej veci bola pridelená spisová značka 4C 69/2014.

Žalovaná na pojednávaní dňa 18.2.2014, v konaní 4C 206/2013, uznala nárok žalobcu, ktorý tvorí predmet tohto konania v celom rozsahu, t.j. ohľadne zaplatenia istiny vo výške 388,13€ spolu s 9% ročnými úrokmi z omeškania od 3.3.2012 do zaplatenia.

Podľa § 153a ods. 1 O.s.p. ak počas konania žalovaný uzná pred súdom nárok uplatnený žalobou alebo jeho základ alebo ak sa žalobca vzdá pred súdom svojho nároku, súd rozhodne rozsudkom na základe uznania alebo vzdania sa nároku.

Podľa § 160 ods. 1 O.s.p. Ak súd uložil v rozsudku povinnosť, je potrebné ju splniť do troch dní od právoplatnosti rozsudku; súd môže určiť dlhšiu lehotu. Súd môže určiť, že peňažné plnenie sa môže vykonať aj v splátkach, ktorých výšku a podmienky zročnosti určí, a to aj tak, že omeškanie s plnením jednej splátky má za následok zročnosť celého plnenia.

Podľa § 4 ods. 1. zákona číslo 258/2001 Z.z. o spotrebiteľských úveroch v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o spotrebiteľských úveroch), zmluva o spotrebiteľskom úvere musí mať písomnú

formu, inak je neplatná, pričom spotrebiteľ dostane jedno vyhotovenie zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Podľa ods. 2 citovaného zákonného ustanovenia zmluva o spotrebiteľskom úvere okrem všeobecných náležitostí 6) musí obsahovať a) obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo veriteľa, ak ide o právnickú osobu, alebo meno, priezvisko, miesto podnikania alebo adresu trvalého pobytu a identifikačné číslo veriteľa, ak ide o fyzickú osobu, b) meno, priezvisko a adresu trvalého pobytu spotrebiteľa, c) identifikáciu osoby, ktorej vlastnícke právo k tovaru alebo službe neprechádza na spotrebiteľa v okamihu odovzdania a prevzatia tovaru alebo služby, a podmienky nadobudnutia vlastníckeho práva k tomuto tovaru alebo službe spotrebiteľom, d) adresu predávajúceho, na ktorej môže spotrebiteľ uplatniť reklamáciu alebo sťažnosť, e) celkovú výšku a menu poskytnutého spotrebiteľského úveru a podmienky upravujúce jeho čerpanie, f) v prípade odloženej platby za tovar alebo poskytnutú službu, opis tovaru alebo služby, na ktoré sa zmluva o spotrebiteľskom úvere vzťahuje, a cenu tovaru alebo poskytnutej služby, g) konečnú splatnosť spotrebiteľského úveru, h) ročnú úrokovú sadzbu; v prípade variabilnej ročnej úrokovej sadzby zmluva o spotrebiteľskom úvere musí obsahovať podmienky zmeny variabilnej ročnej úrokovej sadzby, ako aj index alebo referenčnú sadzbu, ktoré sa vzťahujú na pôvodnú variabilnú ročnú úrokovú sadzbu, i) výšku, počet a termíny splátok istiny, úrokov a iných poplatkov, j) ročnú percentuálnu mieru nákladov a celkové náklady spotrebiteľa spojené so spotrebiteľským úverom, vypočítané na základe údajov platných v čase uzatvorenia zmluvy o spotrebiteľskom úvere, k) priemernú hodnotu ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver platnú k dňu podpisu zmluvy o spotrebiteľskom úvere, zverejnenú podľa § 7a ods. 2 za príslušný kalendárny štvrťrok; platnou priemernou hodnotou ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver pri zmluvách o spotrebiteľskom úvere uzatvorených do 15 kalendárnych dní po zverejnení priemernej hodnoty ročnej percentuálnej miery nákladov za príslušný kalendárny štvrťrok je priemerná hodnota ročnej percentuálnej miery nákladov na príslušný spotrebiteľský úver za predchádzajúci kalendárny štvrťrok, l) veriteľom vyžadované ručenie alebo poistenie, m) výpočet nákladov uvedených v § 2 písm. c) prvom až piatom bode, ktoré neboli zahrnuté do výpočtu ročnej percentuálnej miery nákladov; pričom sa uvedie výška týchto nákladov, spôsob výpočtu alebo čo najpresnejší odhad, n) oprávnenie spotrebiteľa na zníženie celkových nákladov na spotrebiteľský úver pri jeho splatení pred lehotou splatnosti podľa § 6 a spôsob určenia výšky poplatku za splatenie spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti, o) upozornenia týkajúce sa následkov nesplácania spotrebiteľského úveru, p) práva spotrebiteľa podľa § 7, q) spôsob zániku záväzku zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere, r) informáciu o možnosti mimosúdneho riešenia sporov zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere, s) názov a adresu príslušného kontrolného orgánu podľa § 8 ods. 1.

Podľa ods. 3 citovaného zákonného ustanovenia pri nesplnení podmienok podľa odseku 2 je zmluva o spotrebiteľskom úvere platná, ak bol spotrebiteľovi na jej základe a) poskytnutý spotrebiteľský úver a spotrebiteľ ho začal čerpať alebo b) dodaný tovar, alebo poskytnutá služba.

Ak však zmluva o spotrebiteľskom úvere neobsahuje náležitosti podľa odseku 2 písm. a), b), d) až j), k) a l), poskytnutý úver sa považuje za bezúročný a bez poplatkov.

Podľa § 8aa ods. 1 zákona o spotrebiteľských úveroch zmluva o spotrebiteľskom úvere a

formulár (§ 3 ods. 5) musí obsahovať prvýkrát priemernú hodnotu ročnej percentuálnej miery nákladov [§ 4 ods. 2 písm. k)] do dvoch mesiacov po jej zverejnení podľa § 7a ods. 2.

Podľa § 52 Občianskeho zákonníka, spotrebiteľskou zmluvou je každá zmluva bez ohľadu na právnu formu, ktorú uzatvára dodávateľom so spotrebiteľom. Ustanovenia o spotrebiteľských zmluvách ako aj všetky iné ustanovujúce právne vzťahy, ktorých účastníkom je spotrebiteľ použijú sa vždy, ak je to v prospech zmluvnej strany, ktorá je spotrebiteľom. Odlišné zmluvné dojednania alebo dohody, ktorým obsahom alebo účelom je obchádzanie tohto ustanovenia, sú neplatné. Dodávateľ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti. Spotrebiteľ je fyzická osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy nekoná v rámci predmetu svojej obchodnej činnosti alebo inej podnikateľskej činnosti.

Podľa § 53 ods. 1 Občianskeho zákonníka, spotrebiteľské zmluvy nesmú obsahovať ustanovenia, ktoré spôsobujú značnú nerovnováhu v právach a povinnostiach zmluvných strán v neprospech spotrebiteľa

(ďalej len "neprijateľná podmienka"). To neplatí, ak ide o predmet plnenia, cenu plnenia alebo ak boli neprijateľné podmienky individuálne dojednané.

Súd v dôsledku uznania nároku žalobcu zo strany žalovanej rozhodol vo veci rozsudkom pre uznanie. Zároveň povolil žalovanému splácať svoj záväzok voči žalobcovi v určených mesačných splátkach, keďže má za to, že podmienky na ich povolenie boli splnené. Súd má za to, že určené splátky neohrozia činnosť žalobcu, ale naopak, splatenie celej sumy naraz by mohlo ohroziť rodinu žalovanej v základných životných potrebách. Žalovaná má dve deti, ktoré žijú a jej výdavky na životné potreby prevyšujú jej príjmy, ktorý tvorí dôchodok vo výške 120€ mesačne. Navyše v prípade nezaplatenie jedinej splátky zo strany žalovanej v stanovenom termíne splatnosti sa stáva splatný celý nezaplatený dlh. O trovách konania súd rozhodol podľa § 150 ods. 1 O.s.p. a skutočnosti, že mesačný príjem žalovanej je hlboko pod minimálnou mzdou (120€), z tohto príjmu navyše žijú dvoch synov, z ktorých jeden je na invalidnom dôchodku a má

závažné neurologické, ortopedické problémy (chýbajú mu stavce). Za týchto okolností považuje súd za vhodné odpustiť žalovanej aspoň trovy právneho zastúpenia, pričom ju zaviazal na trovy súdneho poplatku za návrh, keďže rozhodoval aj o trovách konania 4C 206/2013.

Poučenie:

Proti tomuto rozsudku nie je možné podať odvolanie.